

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de San José, núm. 86

TALLERES:

IMPRENTA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago adelantado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10
en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en cuarta, 3.—Comuni-
cados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuo-
rias, a 15 pesetas en primera plana, y a 12 en la segunda.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 417

ADMINISTRADOR:

Manuel F. García Cruz

Llegada del príncipe de Piamonte

Alocución del Alcalde

El alcalde de Las Palmas, señor León, ha dirigido al pueblo la siguiente alocución:

"De regreso a su Patria, cumplida la misión que le llevó a las Naciones hispano-americanas, S. A. R. Humberto de Saboya, heredero de la corona de Italia, nos honrará con su visita llegando a Las Palmas, probablemente el próximo lunes día 29 del corriente mes de Septiembre.

Al hacer pública esta grata noticia, la Alcaldía tiene la confianza de que todas las clases sociales tributarán un homenaje de cordial acogida al joven Príncipe de Piamonte y que, en el mismo nivel de hidalgos sentimientos y caballeresca hospitalidad, seguirán las sucesivas demostraciones de afecto y simpatía, como ofrenda de nuestra Ciudad y de nuestro pueblo que siente la emoción de esta visita; memorable convivencia de los canarios con el legítimo representante de una Nación hermana.

Italia y España por su situación geográfica, por su clima, por su raza, por su destino histórico, han estrechado recientemente con las visitas de sus Monarcas, una fraternidad de todos los siglos. Acólamos pues al Príncipe de Piamonte Humberto de Saboya, representación de un país glorioso, tierra nativa del Progreso jurídico, del Arte y de la Democracia, con tan entusiastas y reiteradas muestras de cariño, que perduren siempre en su memoria para mayor honra y satisfacción de Gran Canaria.

El saludo de "El Tribuno"

El colega de Las Palmas, "El Tribuno", publica en su edición del sábado último, el siguiente artículo:

Noble rasgo.—La llegada de un Príncipe y el sentir de un pueblo

Embarcaron ayer para África los soldados canarios: amigos queridísimos, parientes, hermanos, hijos, todo lo que constituye el tesoro de los grandes afectos de la vida. Y se espera muy pronto al príncipe italiano...

Se ha hablado de fiestas, de recepciones, de júbilo, de verbenas, en honor a ese personaje extranjero. Pero yo me pregunto: ¿Todavía se piensa en esto? ¿Es posible que se haya perdido por completo la sensibilidad y el sentimiento, hasta el extremo de poner junto a unos momentos de triste despedida el alborozo aparente de un programa de fiestas? No quiero creerlo. Seamos alguna vez justos, sinceros y emotivos. Suplemos banderolas y músicas, pasos y músicas, y algarradas, toda manifestación de regocijo que será ahora como una muestra de dolor disfrazado, y digámosle a ese príncipe respetuosamente:

—Señor: el pueblo canario ha despedido hace poco a centenares de hijos de esta tierra que han ido a Marruecos, y un sentimiento sagrado nos impide realizar actos de júbilo a vuestra llegada.

Y ese príncipe—si tiene corazón magnánimo y sabe de los dolores y afectos que forman la vida—tendrá este noble rasgo de la tierra canaria en más alta estima que todos los honrales aparatosos y que todos los deslumbrantes agasajos.

S. Suárez León.

Llegada del Príncipe

Hacia las once de esta mañana llegó a Las Palmas el príncipe de Piamonte, heredero de la corona de Italia.

El príncipe Humberto hace viaje en el acorazado italiano "San Giorgio", al que acompaña otro acorazado, el "San Marco". El "San Giorgio" arboló en su palo mayor la insignia del Príncipe de la Corona, que consiste en una bandera azul marino oscuro, con una franja central y dos franjas horizontales más chicas, todas ellas abrazadas por una corona de oro y laurel, teniendo en el centro un águila y el escudo de Italia.

Manda la división italiana el almirante Bonaldi, uno de los marinos más prestigiosos de Italia.

El contralmirante Atilio Bonaldi, comandante de la división italiana, fué designado en 1913 jefe de estudios del príncipe Humberto, siendo entonces capitán de fragata de la Real Armada. Tiene en la actualidad 52 años de edad, habiendo ingresado al servicio naval de su país en 1889. Se graduó de guardia marina en 1890 y en 1916 ascendió a capitán de navío. Posee numerosas condecoraciones, en mérito a la destacada carrera que ha desenvuelto desde su incorporación al cuerpo de oficiales de la Marina.

El personaje real, que viaja de incógnito, fué saludado por las autoridades de todos los órdenes. El paso al muelle de Santa Catalina fué cerrado al gentío, no permitiéndosele a otras personas que a las expresamente autorizadas.

En honor del príncipe Humberto se celebrará una recepción en el edificio del hotel de Santa Catalina, seguramente; un banquete en el ayuntamiento; una verbenas en el parque municipal de Santa Catalina, y una jira al campo, con lunch en el hotel Santa Brígida.

También se organiza una fiesta marítima en el Puerto de la Luz con iluminación y champagne de honor en el Club náutico.

Por viajar el príncipe, como ya hemos dicho, de incógnito, los actos que se van a celebrar en su honor perderán el carácter de oficiales.

Los acorazados "San Giorgio" y "San Marco" se proveerán de aceite crudo y carbón. El primero atracará probablemente al muelle. La estancia en Las Palmas será de cuatro días, en lugar de tres, como primeramente se notició.

Fuerzas

En Las Palmas ha habido gran lujo de fuerzas.

De esta capital fueron a aquella ciudad, donde permanecerán los días que dure la visita real, estas fuerzas:

De Vigilancia.—Don Enrique Verdú, agente, y don José Santiesteban y don Salvador García Garrido, vigilantes.

De Seguridad.—Don Miguel Sánchez, cabo, y don Luis Bestegui, don Germán Martínez, don Alfonso Aguilar, don Vicente Núñez, don Balcino López don José Torregrosa, don Pedro Segura y don Ildefonso Frías, guardias de primera.

Bagatelas

Otoño
Hace varios días que estamos en Otoño.

En sus días el verano dará sus últimos alicentos y el invierno nos obsequiará con sus primeros fríos y lluvias. Esto lo sabe todo el mundo y todo el mundo sabe también que en Otoño cae la hoja y serán tronchadas todas aquellas vidas que han venido sosteniéndose de un hilo. Véase las notas del registro civil y se verá que abundan más los días en que las defunciones son más que los nacimientos.

El Otoño continúa ocupando el mismo lugar en el almanaque. Hasta la fecha que sepamos nada se ha ordenado en contrario. Ignoramos si con la avería del cable la noticia de tal orden no habrá tenido tiempo de llegar. Si ya se nos comunicó, esperemosla en Enero. Siempre será un consuelo.

El Carnaval

Cuatro meses y días faltan para que el Carnaval arribe a estas playas. Si desembarca por la playa principal sus vestiduras exóticas y brillantes se pondrán perdidas y malolientes. Pero desembarcará, por tales causas, quizá más aprisa.

Siempre que el Carnaval comienza a dibujarse, se principia a hablar

en corrillos y tertulias de casino de la necesidad y conveniencia de organizar un buen programa de fiestas en sus días de locura. Pero llegan tales días y nada se ha hecho, quedando a cargo de la iniciativa particular "el desarrollo del cartel". Y éste suele componerse de borracheras estrepitosas y ruidosas, de hombres vestidos de oso, ama de cría, etc. pero siempre con el traje más pingoso que haya en casa.

A este Carnaval inurbano podría enfrentársele otro culto, estilizado, aristocrático, europeo o americano. Sería la forma de terminar con él y de hacer otro bello y de provecho.

Concursos de máscaras, orfeones, rondallas, murgas, carrozas, carruajes adornados, batallas de serpentina y confetti, y bailes de máscaras, serían números atraentes con que se podría llenar un programa. Ahora, si de los bailes de disfraz haríamos lo posible por suprimir las fugas de parejas y parejas, que este número, por inesperado, tuvo el año actual un desenlace bastante lamentable y muy enojoso para que se vaya a pecar repitiéndolo: Es una atracción que fracasó. Debemos contentarnos con los "antiguos moldes y distracciones." Es este un particular que no admite innovaciones.

Las pájaros, son muertos.

Varias disposiciones de distintos gobiernos prohíben la cacería y muerte de los pájaros útiles al campo. La prosa oficial acumulada sobre tal asunto es voluminosa.

Pero la substancia de esa prosa en esta isla no es aplicada con el rigor que la inspiró y que es deseable.

Vamos con frecuencia a niños portando jaulas con trampa ir al campo a cazar pájaros. También vemos a niños disparando escopetas de salón sobre inocentes pajarillos. En las plazas y vías arboladas a menudo vemos chicos describando a pedradas los nidos de pájaros. Hasta personas mayores cuando van de cacería y no han cobrado pieza alguna, sacan su odio y su rencor disparando sobre los pájaros. En algunos sitios se detalan pájaros fritos en más abundancia que patatas en el mercado.

La maldad humana ha ahuyentado de nuestros campos a los pájaros. Sitios en que antes abundaban hoy no se ve uno.

Y esto ocurre a pesar de la voluminosa prosa legal.

La bagatela

Estamos en pleno reinado de la bagatela, de lo nimio.

La bagatela hoy ocupa lugar primordial en la vida. Se rinde culto a la bagatela. La bagatela lo es todo. Sin la bagatela no se podría vivir. Se ha impuesto a la bagatela. Y nosotros hoy rendimos piéto homenaje a la bagatela.

Fiestas y agua

Las fiestas que el sábado y ayer se celebraron en La Laguna y Tacoronte, fueron deslucidas a causa de la lluvia.

En ambas ciudades llovió en la noche de los dos días, en La Laguna abundantemente.

A Tacoronte, como se auguraba, ayer asistió más gente que el propio día de la fiesta.

Pero el agua, en las dos poblaciones, puso en dispersión a los forasteros.

DE LA PALMA

Renuncias

Les ha sido admitidas las renuncias del cargo de consejeros del Cabildo insular que tenían presentada, a los señores don Armando Yanes Carrillo y don Emilio Carrillo y Carballo, presidente y vicepresidente de la Comisión permanente, respectivamente.

Para sustituirlos fueron nombrados don Manuel Sánchez Rodríguez y don Luis Van de Walle y Alvarez, que ya han tomado posesión.

Conferencia

El sábado último, por la noche, dió en el teatro de Santa Cruz de la Palma una conferencia pro cultura, el distinguido escritor don Isaac Viera.

El señor Viera disertó acerca del Príncipe de los ingenios sudamericanos, don Andrés Bello, analizando su labor filológica y literaria siguiendo las huellas luminosas del insigne colombiano don José Rufino Cuervo.

Esta conferencia del autor de "Costumbres Canarias" está inspirada en la campaña que contra el analfabetismo, ha iniciado el digno gobernador civil de esta provincia don Sebastián Ramos Serrano, quien apoya decididamente al señor Viera en estos actos culturales.

Necrología

Ha fallecido en Santa Cruz de la Palma, víctima de aguda enfermedad, el niño Francisco Alvarez, hijo de don Guillermo Alvarez Rodríguez.

Reciban nuestros pésame los familiares del finado.

Elección de cargos

En la sesión celebrada el lunes último fué elegido en votación, vicepresidente de la Comisión permanente de este Cabildo insular, don Domingo Pestana Lorenzo.

Se efectuó el mismo día la elección de presidente de este organismo, no habiendo obtenido ninguno de los consejeros mayoría absoluta de votos.

El miércoles se efectuó nueva votación, y resultó elegido, puede decirse que por unanimidad, pues selvo cuatro votos en blanco, los demás todos fueron para él, don Manuel Sánchez y Rodríguez.

Parque Recreativo

Programa para esta noche:

A las nueve menos cuarto, la emocionante film "La Bestia Negra".

A las diez y quince, estreno de la bonita película "Mujer salvaje", una de las mejores creaciones de la bella y famosa actriz Francesca Bertini.

A continuación, la simpática y notable bailarina Anita Foz dará a conocer nuevo programa.

NOTICIAS DEL CORREO

Inquietud en Polonia

Varsovia.—Ha causado una gran impresión la noticia de que el ejército rojo prepara una movilización y una revista naval para fines del mes corriente.

Los periódicos dicen que la amenaza de una guerra no viene ahora de Alemania—que sabe que es la actualidad todo intento guerrero sería un suicidio,—sino de Moscú.

Analizando las relaciones existentes entre los nacionalistas alemanes y el Gobierno de Moscú, aconsejan que se preste una vigilancia especial a los manejos rusos.

"Nuestra diplomacia—añaden—tiene el deber de llamar la atención del mundo entero sobre verdaderas amenazas guerreras. Las opiniones expresadas en el extranjero a propósito de la paz en la Europa oriental son muy contradictorias. Los mismos camaradas socialistas occidentales están muy lejos de comprender el peligro del bolcheviquismo."

Una suegra en salmuera, es robada

Be grado.—En un pueblecito próximo a esta capital se ha desarrollado una espantosa tragedia.

Recién casados unos campesinos, y cuando la aleg la llegaba al paroxismo en el baquete de boda, la madre de la contrayente sufrió un desvanecimiento.

El novio, llamado Kovachek, ayudado por otras personas, trató a la que ya era su suegra a la alcoba nupcial, y como pareciese que la pobre señora se reanimaba, Kovachek y los invitados volvieron al comedor.

Llegada la hora de dispersarse, los esposos se dirigieron al cuarto en que se encontraba su madre, y con la estupefacción consiguiente, observaron que era cadáver.

Deliberaron unos minutos, y como resultado del conatibalo, transportaron el cuerpo inanimado de la difunta—faltos de otro lecho—a un tonel casi lleno de salmuera. Terminada esta operación, se acostaron tranquilamente.

Cuando despertaron su estupor fué enorme, el tonel y su contenido habían desaparecido.

Prevenida la Policía, vino en conocimiento de que durante la noche unos ladrones penetraron en el domicilio del nuevo matrimonio, y creyendo que el tonel tenía carne en conserva, cargaron con él.

Movilización

Washington.—Todos los periódicos

conceden la importancia que en referencia al ensayo de movilización de conjunto—militar e industrial—que se ha celebrado en todos los Estados Unidos con motivo del "Defense Day".

Han tomado parte en el ensayo 16 millones de yanquis, a quienes, mediante 18 estaciones de telegrafía sin hilos, se han transmitido sendas alocuciones del secretario (ministro) de la Guerra, Mr. Warak, y del general Pershing, que acaba de pasar a la reserva.

El derecho comparado

Ginebra.—Se ha constituido en esta ciudad una agrupación internacional bajo la denominación de Academia Internacional de Derecho comparado.

Esta institución tendrá por finalidad la realización de trabajos acerca del Derecho comparado para conseguir la mejora del Derecho en los diversos países.

El catedrático de Derecho de la Universidad de París, M. A. Weiss, ha sido elegido presidente.

La Academia ha aprobado ya diversas resoluciones encañadas al estudio y preparación de un Código de Derecho comercial de reglas uniformes, y otro también para el Derecho internacional privado.

Globo desaparecido

Braselas.—A un globo que iba amarrado a un automóvil que debía llevar a determinado lugar, al llegar a Jodoigne se le partió el cable que le unía al automóvil por haber tocado en los hilos del telégrafo. El piloto cayó desde considerable altura, fracturándose la columna vertebral.

El ayudante, que había quedado agarrado al cordaje, voló por encima de la ciudad de Diest y al fin se precipitó desde una altura de mil metros.

Se ignora el paradero del globo.

PASAJEROS

De Las Palmas han llegado hoy en el vapor "Viera y Clavijo", los siguientes pasajeros:

D. Clemente Hernández y señora; don José A. Vallabriga, doña María Castañeda, don Basilio Guadarrama, doña Apolonia Casañas, doña Narcisca Quiñero, doña Francisca García, doña Teodora Machín, don Domingo Ayala, señora e hija, don Pedro Febles y señora, don Luis Díaz Pérez, don Antonio Regalado, don Pedro Molina, don Juan Barrera, señora e hijo, don Rafael Martín, don Andrés Acosta, don Antonio Bianco, don Cándido Martín, don Ricardo Mérida, don Nicolás Rufino, don Escolástico Pérez, doña Jacoba Menéndez y niños y varios más.

GOBIERNO CIVIL

Multas

Por infracción del Reglamento de Automóviles, han sido multados por el Gobernador civil los siguientes chóferes:

Con 50 pesetas.—José González Rodríguez, Domingo Febles Machado, Guillermo Alvarez Sosa, Domingo Yanes Ramón, Ceferino Marrero Díaz, José González Flores, Honorio Martín Galán y su hermano José; Diego Díaz González (dos multas de 50 cada una); Rogelio Morales García, Juan Cruz Regalado, Rafael León, Francisco González, Domingo Esquivel Díaz y Antonio González Castro.

Con 25 pesetas.—Juan Acosta Reverón, Domingo Rodríguez Pérez, Felipe C. Machado, Eduardo Rodríguez Maci, Francisco García Reyes, José González Flores, Cipriano Eilas Rodríguez, Victoriano Acosta (tres multas de 25 pesetas cada una); Gregorio Rodríguez López, León Martín Martín, Francisco Pérez Díaz, José Rodríguez García, Juan Figueras Padrón, Pedro Lorenzo, Nicolás Acosta Rodríguez, Andrés Hernández, Juan Martín, Manuel Pérez, Florentina Vega, José de León Santanach, Andrés Rodríguez, Victoriano Acosta, Esteban Martín Galán, Manuel Gómez y Domingo Santana.

Hidrolitines Dr. Grau

Incomparable agua de mesa
A todo comprador de tres cajas se le regala un lindo vaso de cristal.

Alrededor del estilo

Bueno—me dije—; y ¿cómo voy a rematar estos ensayos—pequeños ensayos sería otra cosa—alrededor del estilo? Porque es fácil meter en una empresa sin haber antes pensado en ella lo suficiente; pero el salir no es tan fácil. Además, disertando sobre el estilo, o, mejor, haciendo estilo sobre el estilo, es como he comenzado a ver claro en el asunto. Y a darme cuenta de que no se sabe bien que no sabe bien hasta que no se intenta hacerlo saber a los demás. Expresar algo es pensarlo, y hasta que no se logra expresarlo, no se logra pensarlo. O sea que hacer estilo es pensar. Y lo demás es tomar las ideas—o sea las cosas—en pie y no en pensamiento.

«¿Cómo—según diciéndome—voy a despedirme de mis lectores y colaboradores, por lo tanto, sobre esto del estilo? ¿Cómo voy a despedirme de la consideración del estilo y ante mis lectores? ¿Cómo va a acabar esto? ¿Con un epílogo? ¿Con un "se continúa"? Porque esto no es una novela...»

Una novela suele ser algo así como un cuadro; algo recortado y enmarcado. Y hay novelistas que se preocupan más del marco que de lo pintado en la tela. A lo que le llaman saber componer. Y en sabiendo componer, enmarcar, les importa poco carecer de estilo, o sea de vida. Sus cuadros resultan de naturaleza muerta. Les falta vida. Pero entendámonos, porque en esto de la vida reina y gobierna la mayor confusión. Hay quien porque toma de modo o, de argumento, un sujeto histórico, vivo, a quien sus contemporáneos vieron moverse y hablar y respirar y reír y acaso llorar, cree que hace una obra viva. Pero yo os digo que muchas de esas obras—de clave—son obras muertas, y que se puede hacer una obra henchida de vida, palpitante de ella, tomando por protagonista a un muñeco. Ni la vida es el tamo to callejero. Y, por otra parte, una buena biografía de Spinoza nos daría más vida, que la más viva que la del caballero Casanova. La película del Lazarillo de Tormes no contiene más vida que una estatua de San Bruno. Ni más movimiento.

La historia, que es vida, no se enmarca. Se puede cortar la historia por donde se quiera al narrarla; pero esos cortes son arbitrarios, aunque cómodos. Ningún relato de historia tiene principio ni fin. Para nuestra comodidad, cuando relatamos la biografía de un hombre histórico, empezamos con su nacimiento y concluimos con su muerte; pero esto, para la historicidad del biografiado, es artificial. Porque un hombre histórico, un hombre que llega a ser momento, esto es, movimiento, de la historia, empieza antes de haber nacido—le ha hecho la historia que decimos que le precede—y concluye con la muerte corporal. Antes bien, es más él y obra como tal después que su cuerpo ha vuelto a tierra. Y en cambio, los más de los sujetos novelescos se mueren del todo cuando el autor los mata, y no tienen vida ulterior.

Y estas errabundas pesquisas, enquisas y requisas sobre el estilo, ¿son novelescas o son históricas? Y he aquí que por un encadenamiento de ideas, cuyos eslabones quiero saltar aquí, se me viene a las mientes eso de la estética. Eso de la estética es querer reducir a ciencia el arte.

Tengo yo un amigo que sostiene que desde que empezó a escribirse de estética se acentuó la artificialidad del arte, y agrega que un pintor que se pone a estudiar óptica y teoría de los colores, o un músico que se pone a estudiar acústica, están perdidos para la pintura o para la música. A lo que yo le replico que la estética no es óptica ni es acústica. Ni es, por supuesto, tampoco aritmética.

Aquí interrumpi hace unos días este cacho de cháchara, dejando un cabo suelto, y hoy, 4 de septiembre, trato de reanudarlo. Y empiezo a dar cuenta de que bajo este rótulo común de "Alrededor del estilo" voy a ensartar las cuentas más dispares y sobre todo lo divino y lo humano.

Pero ¿es que lo divino es diferente de lo humano? ¿Es que lo divino es otra cosa que lo humano, visto por dentro y por fuera y recíprocamente lo humano? ¿Por dentro o por fuera? Ya hemos dicho que esa diferencia de dentro y fuera es artificial y que el fondo nace de la forma.

El otro día, contemplando aquí, en París, al público humano que contemplaba al chimpancé enjaulado del Jardín de Plantes, pensaba en cierta doctrina geométrica. Y es que un círculo máximo divide a una esfera en dos

hemisferios; pero si hacéis círculos menores en ella, en la esfera, encerrarán dos áreas. El círculo ártico separa dos áreas circulares, la que dentro de él queda y la que queda fuera. Y lo mismo que con un círculo con un cuadrado. O con un triángulo. Pues si en una esfera trazáis un triángulo esférico, trazáis dos áreas triangulares. Y aun en un plano infinito, un triángulo equilátero es dos: uno hacia dentro, de tres ángulos agudos de 60 grados cada uno, y otro hacia fuera, de tres ángulos obtusos de sendos 300 grados. Aunque... ¿dentro? ¿fuera? En geometría no hay dentro ni fuera, ni arriba y abajo, ni derecha e izquierda, ni delante y detrás. Esto es fisiología. Y el chimpancé enjaulado, si en vez de chimpancé fuese geometría metafísica y resignado, podría pensar que los barrotes que le encierran forman dos jaulas, aquella en que él está y la otra en que están los que viven fuera de su jaula. ¿Y quiénes más enjaulados?

¿Y qué hay algo, divino o humano, que caiga fuera de la consideración del estilo? Nada, porque es una manera de ver. Y así, tratado de estilo, se puede tratar de todo: de física, de metafísica, de hipofísica, de geometría, de astrometría, de teología, de ateología, de política..., de historia, en fin. Porque tratar de historia es tratar de todo.

¿No estaría, pues, bien que mantuviésemos este título común a estos ensayos para poder hablar de todo con un tono igual? Porque lo fundamental—que es lo formal—es hablar de ello en un cierto tono, con un cierto acento.

¿Y qué es tono? ¿Qué es acento? Lo que nos lleva, en la corriente de nuestra contemplación, a pesquisar en qué se puede diferenciar el tono—hay también el tono—del estilo y en qué el acento. Acento, que como la palabra lo dice, es cosa de canto.

Pero he aquí que mientras me preocupaba de esto, la experiencia de mi actualidad me ha llevado a comprender hasta qué punto es traducible el estilo, y es de esta experiencia de lo que ahora os quiero hablar.

Voy, pues, a confesarlo a los que están ahí, en España, fuera de mi jaula y en la vuestra.

Miguel de Unamuno

CARNET DE SOCIEDAD

Mañana regresará de la Península nuestro distinguido amigo el inspector de Sanidad Provincial, don Julián Van-Baumbergben.

El sábado contrajo matrimonio en esta capital, con la bella señorita Nieves Rodríguez y Rodríguez, el apreciable joven don Rafael Delgado Pérez.

Apadrinaron a los contrayentes, don Domingo Martínez de la Peña, y su distinguida esposa, doña Amelia Gutiérrez, firmando el acta testifical, don Eusebio Borges Ramírez, don Diego Delgado Pérez, don Rodrigo Rodríguez y don Enrique Cano. Muchas felicidades.

Mañana, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de la muerte de la señora doña Tomasa González, viuda de García, se dirá a las ocho, una misa en la iglesia del Pilar.

De Portugal al Japón

Nuevo "raid" aéreo

Los aviadores portugueses almirante Gago Coutinho y comandante Sacadura Cabral, que han hecho la travesía del Atlántico (Lisboa-Brasil), proceden actualmente a preparar un nuevo "raid" Lisboa-Japón y regreso, para lo que ya tienen dispuestos tres aparatos. Uno de estos es el que Sacadura Cabral pilotó hace poco desde Holanda a Lisboa.

El itinerario se divide en tres partes: primera, desde Lisboa a Yokohama, 9 870 millas marítimas; segunda, desde Yokohama a San Juan de Terranova, 7 780 millas, y tercero, desde San Juan, por las Azores a Lisboa, 2 140 millas, o sea un total de 19 790 millas, más de 36.000 kilómetros.

Este recorrido enorme exige unas doscientas ochenta horas de vuelo, suponiendo una velocidad media de 70 millas.

Aún admitiendo que tan largo viaje aéreo pudiera hacerse sin averías, lo que no es probable, puesto que hay que tener en cuenta la naturaleza de los diferentes territorios que los aviadores han de atravesar, régimen de vientos, condiciones atmosféricas y otras muchas circunstancias, puede asegurarse que no habría motor capaz de resistir, sin revisión y quizá sin sustitución, en tantas horas seguidas de vuelo.

En condiciones normales, es decir, sin contar con incidentes que inutilicen totalmente el aparato, hay que disponer de tres aviones: uno irá al Japón, otro a Terranova y el último está destinado a la travesía del Atlántico. El primero tiene que recorrer 9 900 millas marítimas (ciento cuarenta y una hora de vuelo), teniendo los aviadores descontado un cambio de motor en Rangoon, tras de ochenta y siete horas de vuelo; el segundo tendrá que recorrer, aproximadamente, 7,600 millas

(ciento horas de vuelo), y probablemente también de motor en el pueblo de Vancouver, a fin de poder verificar en buenas condiciones de relativa seguridad la travesía del Canadá, y, finalmente, el tercero recorrerá el Atlántico en treinta y una horas efectivas de tránsito aéreo.

El viaje debe comenzar en el mes de marzo, por ser ese tiempo el que ofrece mejores condiciones meteorológicas.

La primera parte consta de las etapas siguientes: Lisboa, Argel, Malta, Creta, Alepo, Bassarab, Bander Abbas, Karachi, Delhi, Alabarbad, Calcuta, Rangoon, Bangkok y Saigón. Taran, Cacao, Funchase, Shangay, Nagasaki, Kobe, Yokohama.

La segunda: Akshi, Simushir, Petropavlovsk, Aul, Aika, Datchibur, Kodi K, Sikka, Vancouver, Dammore, Winnipeg, Sault, Sante Marie, Kebec, Newcastle y Terranova.

La última parte consta de las etapas San Juan de Terranova a Tayal (Azores) Ponta Delgada y Lisboa.

Casa de Socorros

Ultimamente han sido asistidos:

Francisco Darías Gordillo, de cinco años, presentaba esguinces de las articulaciones de ambos pies y erosiones.

Mandilio Cabrera, de veinte y tres años, de erosiones en ambos antebrazos y pierna derecha.

Pura Núñez Hernández, de una herida contusa en el pabellón de la oreja izquierda.

Carmen Sabina Pérez, de 24 años, de una erosión en la pierna izquierda y una contusión en el labio inferior.

Dolores Albornoz, de 11 años, de extracción de una astilla en la cara plantar del pie derecho.

Octavio González, de 4 años, de una herida contusa en la región frontal y hematoma en la región temporal.

Círculo de Amistad XII de Enero

Casino de Santa Cruz de Tenerife

ANUNCIO

Se saca a concurso el arrendamiento de la Cantina de este Casino, con sujeción a las bases que se especifican en el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Secretaría.

Santa Cruz de Tenerife, 26 de septiembre de 1924.—El Secretario, Francisco Blanco.—Visto bueno: El Presidente accidental, José Rodríguez Cervantes.

Juan Leyva, sucesor de P. Giraud

Grandes Establecimientos Hortícolas "LA QUINTA" — GRANADA

Se encuentra en esta capital el técnico-viajante de dichos Estab. ecimícolas, don Sebastián Ciosa, y se ofrece a los señores agricultores de todos los pueblos de la isla, así como a los dueños de jardines, tanto para toda clase de consultas, proyectos y planos, como para mostrar catálogos y obtener pedidos.

Puede dar testimonio de lo satisfecho que han quedado innumerables personas de la isla, por los servicios anteriores en frutales, forestales y flores, y puesto que cada día es mayor el número de interesados en plantaciones, especialmente de frutales, se ruega el oportuno aviso al Hotel Niza, a fin de que todos sean servidos antes de su regreso a Granada.

Notas municipales

La reunión de esta tarde

A las cuatro y media de esta tarde se reunió la Comisión Permanente de este Ayuntamiento, con objeto de despachar la orden del día, en la que figuran estos asuntos:

Moción del señor alcalde relativa a dar las gracias al señor gobernador civil por sus gestiones en pro del puerto de esta capital.

Expediente de aprovechamientos forestales

Proposición del concejal señor Abreu, sobre obras en la calle 25 de Julio, en la confluencia con el Camino de los Coches.

Expediente de obras de prolongación de la calle 25 de Julio.

Proposición sobre prolongación de la calle sin nombre.

Expedientes de reforma y construcción de edificios.

Expediente de provisión de un destino de médico de la Casa de Socorros.

Expediente de urbanización de la Rambla 11 de Febrero.

Expediente relativo al impuesto municipal de rodeje o arrastre.

Expediente sobre adquisición de una máquina alquiladora.

Instancia del señor Presidente del

Salón Fréggol, solicitando el Teatro Guimera para la celebración de la Fiesta de la Raza.

Instancia del practicante don José Cossi, solicitando se le abonen los trabajos de vacunación que ha realizado.

Una proposición

El concejal señor Abreu, ha propuesto a la Comisión Permanente, adopte el acuerdo de que se hagan las obras necesarias para dar desviación hacia los terrenos del parque en proyecto, de las aguas que pudieran embarrancarse en la confluencia de la calle 25 de Julio y Rambla 11 de Febrero, por consecuencia de las obras de expropiación realizadas en la prolongación de la citada avenida.

Este asunto será tratado en la sesión que esta tarde celebrará aquella Comisión.

Cabildo Insular

Un importante presupuesto

Bajo la presidencia de D. Estanislao Brotons y con asistencia de los señores señores Pérez Martel, Bencomo, Duque y Clavijo Torres, ha celebrado sesión el jueves y sábado de la pasada semana, la Comisión de Hacienda esta Corporación insular a fin de informar del proyecto del presupuesto confeccionado por el Contador de Fondos, don Emilio López, para el próximo año 1925-26.

En él se incluyen importantes créditos para continuar las obras de construcción y reparación de carreteras, teléfono insular, Avenida Marítima, establecimientos de Beneficencia de esta capital y hospital de La Laguna.

El total de este presupuesto asciende a 781.500 pesetas.

En la sesión que esta tarde celebrará la Permanente, someterá a estudio este importante presupuesto para su aprobación definitiva.

Gabinete Odontológico

EL DR. JOSÉ RODRÍGUEZ Y HERNÁNDEZ, MÉDICO ODONTÓLOGO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID, especializado en las diversas enfermedades de la BOCA Y DIENTES, ha inaugurado su nueva Clínica con todos los adelantos modernos, en la calle de Villalba Horvás, 21 (antes Tigre), Plaza del Pínelope.

HORAS DE CONSULTA: De 9 a 1 y de 8 a 5

On parle français, English spoken. Man spricht Deutsch.

SUCESOS

Sobre un crimen

Hace pocos días, dimos cuenta de la misteriosa muerte de la vecina de la Villa de Mazo (La Palma), Isabel Pérez Rodríguez, soltera y de 54 años de edad.

Según noticias recibidas últimamente en este Gobierno civil, parece ser que el autor de este crimen es un hermano de la víctima llamado José, a quien la policía persigue.

Un carretero trata de abusar de una viuda; pero al defenderse ésta, opta por "guardarle" 100 pesetas

La joven de 23 años de edad, Sofía Díaz González, viuda y natural de Fasnía, ha denunciado a la Guardia civil, que el vecino de esta capital, domiciliado en el Barrio del Perú, Cipriano Benítez González, trató de violarla cuando de esta capital se dirigía a Güimar.

Refiere Sofía, que durante el trayecto, el Cipriano empezó a galantearla, p-oro ella, sin prestar atención a lo que él le decía.

Al anochecer cuando llegaron al sitio conocido por Barranco Grande, término municipal del Rosario, aprovechándose de la oscuridad y de no haber por los contornos ninguna persona que pudiera venir en su auxilio, Cipriano se abalanzó sobre Sofía.

Esta se defendió, dando un empujón al carretero y aprovechó la vacilación de éste para arrojarle del carro para correr y desahogar al cabo de algún tiempo, lo que había recorrido.

Añade Sofía en su relato, que

debido a la precipitación con que se arrojó del citado vehículo, dejó en él un envoltorio conteniendo algunos zagalijos y cien pesetas en billetes del Banco de España.

De regreso de su viaje y al ser detenido en el fielado de la Cruz del Señor, por la Guardia civil, Cipriano negó haber intentado violar a la denunciante. A requerimientos de los guardias entregó el envoltorio, pero una vez abierto, se vió que faltaban las cien pesetas.

Inmediatamente fué detenido y puesto a disposición del juez de instrucción de la vecina ciudad, ya que donde ocurrieron los hechos, corresponde a la jurisdicción de La Laguna.

Fútbol

Tenerife, 5.-Rival, 0

Ayer se celebró en el estadio de la sociedad Hespérides, de La Laguna, el encuentro Tenerife-Rival, semifin del concurso para el medallón de don Sixto M. Machado.

A la partida asistió multitudinaria concurrencia, abundando el elemento femenino.

Hacia tiempo que no velamos contener a los dos citados equipos. Esto, unido a presentarse al Tenerife sin sus jugadores titulares y el Rival con todos sus elementos, así como el considerable refuerzo que éste ha recibido últimamente, nos impulsó a presenciar tal encuentro.

Durante los 90 minutos de juego, en particular en la segunda parte, dominó en absoluto el Tenerife, al que le acompañó en el remate una desgracia sin límites. Multitud de tiros dio a la meta contraria, pero solo cinco llegaron a la red. Los restantes fueron a kick, o los batió o despegó con el pie o a bofetadas el portero rivalista o no entraron por verdadero mal tiro.

El Rival, no obstante la tunda, se mantuvo disciplinado; pero minutos antes de terminarse el encuentro, al proceder a tirar un penalty, se desmoronizó y cometió diversas faltas de corrección de gran bulto; de esas que siempre son reprochables, pero que lo son mucho más cuando se cometen en campo extraño, ante público extraño en su gran parte y arbitrado por un señor extranjero a quien a toda pasión partidista por uno de los contendientes.

Na sepa perder el Rival, debe tenerse en cuenta que es tan importante saber perder como ganar, aunque si algo más difícil. Nada valía los tantos que el equipo se apuñe en una victoria, cuando a renglón seguido una derrota desata las pasiones de los ayer triunfantes. Una indisciplina como la de ayer borrar de un golpe toda la buena impresión que causarían anteriores actuaciones y resta simpatía captada o veda el campo a las que pudieran grajarse en lo futuro.

El Rival tiene hoy una personalidad deportiva que comienza a destacarse y hacerse valer. Si los hechos ocurridos ayer no son desherrados radicalmente de su seno, poco a poco perderá adeptos y mañana hasta su presencia en el campo será vista, si no con repulsa, si poniéndose de manifiesto toda clase de prevenciones.

Lásumas grande es que el Rival, como todo equipo, cometa tan reprochables actos, máxime en los instantes en que comienza a dibujar una forma. Desdúctelos y ganará un 50 por 100; el 50 por 100 correspondiente a educación deportiva, que el otro 50 por 100, de técnica futbolística, con un poco de entrenamiento sistemático y otro poco de inteligencia, se alcanzará con facilidad relativa.

Nos duele expresarnos en esta forma, pero es necesario hacerlo así. Ha sido nuestra norma de siempre en estas lides, y cometeríamos un pecado capital si en cualquier momento la abandonáramos.

A las cinco menos minutos, por nuestro reloj, ordena un señor extranjero el comienzo del partido.

Se cambian los hurras de cortésia (cortesía en un encuentro de campeonato o concurso) y saca el Rival, cara al Sol, si fuera, que no lo dejan lucir espesos nubarrones.

Desde el primer momento el juego se sostiene en terrenos del Rival, cuya meta cada minuto es más estrechada por sus contrarios.

El único que juega es el Tenerife. El Rival tiende que emplearse a fondo en la defensa de su portería, sería y continuamente amenazada.

Pérez recoge un pase y de cabeza lo entrega a Graciliano; éste pasa a Raul, completamente desmarcado, quien chuta flojo y bajo, introduciendo la pelota en la red del Rival.

Se sigue jugando. De tiempo en tiempo el Rival hace alguna excursión por terrenos de su enemigo, fruto casi todas ellas, de jugadas individuales, sin que ninguna ofrezca peligro; pues son rematadas desde lejos, alto y a kick siempre.

Dos jugadas casi seguidas del Tenerife, son terminadas obligando al Rival

a incurrir en dos corners, que vuelven a juego, sin otra novedad.

Ba otra jugada del Tenerife, Torres, desde su extremo, lanza un cañonazo bajo al arco rivalista, a cuyo portero se le va la pelota de las manos, teniendo que despejar para corner. Este es tirado, yendo a kick directamente.

Algunos minutos después y sin que la puntuación de uno a cero favoreciera al Tenerife fuera variada en los numerosos tiros que se dieron a la meta del Rival, se da fin a la primera parte.

Transcurrido el descanso, se reanuda el juego. Raul hace el saque pasando a Torres, éste avanza por su extremo y pasa a Ramos, que devuelve el pase a Torres, éste vuelve a pasar a Ramos, quien salva a un defensa y chuta bajo, marcando el segundo tanto para el Tenerife, apudado por un defensa del Rival, en quien batió la pelota yendo a goal. Esta jugada fué rapidísima y limpia, y no pudo tener mejor remate. El balón entró por el palo izquierdo.

El dominio del Tenerife es aplastante, obligando a todo su contrario a hacer una defensa desesperada de su arco.

Un canto de Torres es despedido con la mano por un zaguero del Rival. Se castiga a este equipo con un penalty, que es lanzado y convertido en tanto por Raul, el tercero para el Tenerife.

Momentos después y casi desde medio campo, Cárdenas tira un castigo al Rival. El golpe recogido por Pérez, que pasa a Graciliano, éste chuta empalmado y falla, convirtiéndose el tiro en un pase, que Raul falla, pero lo recoge Ramos, que de un cañonazo alto apunta el cuarto tanto para el Tenerife.

El dominio del Tenerife pasa ya de los límites de acostumbramiento. A estas alturas, tocando ya los 15 minutos últimos de juego, es que el Rival, en una excursión infructuosa, llegó a pisar terrenos del Tenerife.

Una jugada del equipo blanquiazul, es rematada incurrido el Rival en corner, que Raul manda a kick de un cabezazo.

Otro centro de Torres vuelve a ser interceptado con el brazo por un defensa rivalista. Se ordena por el árbitro el castigo de penalty y se produce la rebeldía en las filas de aquí o penado.

Varios jugadores gritan por la retirada. Otros uran del portero para que se quite del arco. Al pisarse el lanzamiento del castigo, uno del Rival se adelanta y da el golpe, que va a la red. El árbitro vuelve a colocar el balón en el punto. El área está invadida por jugadores. Al lado del poste izquierdo del arco, permanece un jugador rivalista. En tales condiciones tiene que tirarse el castigo, que lo da Cárdenas, pasando al ala derecha. Esta centra y Cárdenas recoge y chuta; el balón se le va al portero de las manos, rebasando totalmente la línea de goal; pero el jugador que permanecía al lado del poste cuando el penalty fué tirado lo echa fuera de una bofetada. Esta incidencia no fué apreciada por el árbitro, continuándose el juego.

Desde este instante la indisciplina cunde en las filas del Rival y el que más por el que menos hace lo que quiere y cómo se le antoja.

Abundan los tiros a la portería rivalista. Uno de ellos "se despeja" chocando en la parte interior del ángulo derecho del arco.

Un pase de Raul es recogido por Torres, que marca para el Tenerife el quinto y último tanto de la tarde.

Minutos después se da por terminado el encuentro.

En la segunda parte intervino Banded solo dos veces, ambas con bloqueo y sorteo de contrarios, pero una de ellas sin peligro para su arco.

El Tenerife, bien porque luchara con un enemigo débil, bien porque estuviera más entrenado, desarrolló mucho juego. Todos estuvieron bien, aunque en el remate no les acompañó la suerte, la mayoría de las veces por exceso de preparación.

La labor del Rival, ya la dejamos narrada en los comentarios que encabezan a estas líneas.

El árbitro estuvo imparcial y acertado, no abusando del pito en faltas que más dañan que benefician al equipo a favor del cual se tiran.

A última hora nos expresa un miembro de la Directiva del Rival que dicha junta, en urgente reunión, ha tomado el acuerdo de expulsar de su seno a los elementos de su primer equipo Basilio García (conocido por Bello), medio; José Casanova e Ismael Delgado, zagueros, y Sebastián Méndez, delantero.

Quiéren que esta noticia se haga pública para satisfacción suya y dar al público una cumplida explicación de su conducta ante los hechos cometidos por aquellos elementos, en La Laguna, que merecieron la reprobación general. Así se hace.

El bufete del letrado

Don Antonio Lara y Zárate

Se ha trasladado a la calle de San Francisco, 18, bajos.

Del puerto

Esta mañana fundó en nuestro puerto, procedente de Habana y escalas, el vapor español "Iberia", trayendo 50 pasajeros y 95 toneladas de mercancías. Se dirije a Vigo y escalas con 73 pasajeros y carga.

—De Las Palmas entró esta mañana el vapor español "Fuerteventura", que trajo 34 pasajeros y carga.

—Procedente de Hamburgo y escalas fundó hoy el vapor francés "Achar", que trajo mercancías. Se dirije a Port Etienne, con 2 pasajeros y carga en tránsito.

—De Puerto de la Cruz, trayendo carga, llegó ayer el vapor español "Lanzarote".

—Ayer llegó de Rotterdam el vapor francés "Delfia", trayendo un cargamento de carbón mineral para Depósitos de Carbones de Tenerife.

—De Larache y escalas entró ayer el vapor alemán "Saffi". Tomó frutos y salió para Las Palmas y Hamburgo.

—Procedente de La Plata y Montevideo ayer entró en este puerto el vapor inglés "Bironesa". Tomó 550 toneladas de carbón y viveres. Salio para Londres con 1 pasajero y carga.

—Ayer fundó el vapor inglés "Corinthic", procedente de Wallington y Montevideo, con 115 pasajeros y carga en tránsito para Londres y escalas. Tomó 2 500 bultos de fruta, 350 toneladas de carbón y viveres.

—Trayendo 8 pasajeros y mercancías ayer llegó de Liverpool el vapor inglés "Matina". Carga fratos para Gaxton.

—El vapor inglés "Fantea" llegó el sábado por la tarde procedente de Assinie y escalas, con carga para Liverpool. Tomó viveres.

Tenedor de libros

con mucha práctica, se ofrece para trabajar por horas. En la imprenta de este diario dará razón.

NOTICIAS

A los propietarios de automóviles y camiones.—Indudablemente no se habían dado exacta cuenta, que en la mayoría de los casos las averías que se producen en los motores y demás partes del automóvil, son originadas por el uso de aceites y grasas de poca garantía, y el único medio de evitarlas totalmente, es empleando el reconocido y acreditado aceite de fama mundial marca "Castrol" que se vende en la Ferrería de W. E. Canfield, Doctor Allart, 43.

Es muy interesante que pruebe el Moscatel añejo denominado PICO PLATA, de Florida Hermanos.

El único producto que hasta hoy ha dado mejor resultado para la limpieza e higienización de las vajillas de los retretes, es el SANO-LAVA, que se vende en las principales Droguerías de esta plaza.

Comprad un litro de este económico producto químico pulverizado SANO-LAVA y os convenceréis.

Radium.—Curación del cáncer, epitelomas, sarcomas, angiomias, queiloides, lupus tuberculoso, manchas de la cara, conjuntivitis granulosa, afecciones de la piel, de la matriz, etc., curación rápida de los fibromiomas y metrorragias (bleenorragias de la matriz). Único Radium que existe en toda la provincia en gran cantidad para aplicaciones ultra-penetrantes. Tratamientos mixtos tade Radium y Rayos X de resultados mejores que con ningún otro procedimiento.—Gabinete de Rayos X del doctor F. Morón, calle del Dr. Chil, 21.—Las Palmas.

Ganga.—Se vende un camión White, de dos y media toneladas, en perfecto estado y a un precio reducido. Para informes pelearía "E Barato". Sin José, número 28.

Hoy se olvidó asied de visitar el BAZAR. Hágalo mañana. Calle de Imeldo Seris, número 40, frente al Teatro.

Consulta especial de enfermedades de los ojos.— Tratamiento de las distintas enfermedades del aparato de la visión.

Graduación de la vista por los métodos más perfectos. Cirugía ocular. Martes, Jueves y Sábado, de 4 a 6 en la Glisja Gosta, Viera y Clavijo, 52

El ointo abdominal F. PRATS (para hombres) evita y cura la obesidad. Los señores médicos lo recomiendan. De venta Camisería LONDRES, Norte, 21 y Conserjería PRATS, calle de Imeldo Seris, 41 (s).

Recibos para participaciones de lotería.— Se venden en la imprenta...

El 30 del actual

se recibirán de Cádiz **MARISCOS y PESCADOS FRESCOS**, y **MELONES** de Sanlúcar.

Mantequilla selecta de Buenos Aires.

DAIRYCO

Barras de 1 libra a 3'50
Restaurant **BONNET**,
Candelaria, número 26.

CROISSIER (HIJO)

SASTRE
Tengo el gusto de participar a mis numerosas amistades y al distinguido público, que he abierto un taller de sastrería en la calle de Angel Guimerá (antes Canales) esquina a San Francisco de Paula, donde ofrezco mis modestos servicios. Medidas y pruebas a domicilio al cliente que lo desee.

Croissier (Hijo).--Sastre

AVANTE

Es el cigarrillo que mejor se fuma y el más barato

Taller de Relojería y Mecanografía

Esta casa acaba de ampliar su taller para toda clase de reparaciones, tanto en relojería, como en máquinas de escribir y gramófonos, contando con buenos mecánicos y relojeros, garantizando sus buenos trabajos y su inmediata entrega.

OPTICA AMERICA
Alfonso XIII, No. 58 (Frente al Cabildo Insular)

EL CISNE

Se acaba de recibir una preciosa colección de carteras de los más caprichosos modelos. -- Terciopelo ancho, de muy buena calidad. -- Medias de hilo y seda, en todos colores. -- Botones. -- Pulseras y pendientes fantasía. -- Aros para bolitas de labor y otros muchos artículos que vendemos a precios sin competencia.

EL CISNE
San Lorenzo, número 2.

Se necesita

una vendedora para el reparto de cigarrillos en Plaza. Informes en la Tabacquería Espinosa, Imeldo Seris, 25.

AVISO "Optica América"

Esta acreditada casa, pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que acaba de recibir de Norte América una moderna y completa maquinaria para fabricar toda clase de cristales **OPTALMICOS** en cualquier curvatura o combinación, en blanco y color, entre ellos, fabricamos el famoso cristal tóxico en todas combinaciones y colores; siendo con tal motivo la única casa en esta provincia que puede despachar cualquier receta de los señores Oculistas, con prontitud y esmero, sin que nadie tenga la molestia de mandar las fórmulas al extranjero, lo que hace perder tiempo, y perjudica al cliente. También acaba de recibir gran surtido de armaduras para todos gustos en los últimos modelos **NORTE-AMERICANOS**. **NO OLVIDARSE; OPTICA AMERICA, ALFONSO XIII, número 58**

¿Desea usted alquilar un auto?

Llame al teléfono núm. 211, oficina Bethencourt Alfonso, 7, donde encontrará usted automóviles para el servicio de plaza, para viajes y excursiones, en perfecto estado de funcionamiento por ser todos nuevos y de marcas acreditadas.

Precios económicos y prontitud en el servicio. Teléfono 211.

Langostas frescas
Restaurant **BONNET**,
Candelaria, 26

Leoncio Oramas

INGENIERO

INSTALACION Y VENTA DE MAQUINARIAS EN GENERAL

Oficinas:
Norte, 41.
Teléfono, núm. 425
Sta. Cruz-Tenerife

MOLINOS de piedras horizontales con piedras francesas naturales «La Ferté».
Autocamiones «Traffic».
Juegos de rodillos «Timken».
Cintas de freno «Braybestos».
Equipos eléctricos «Delco Lu».
Máquinas eléctricas para hacer hielo «Frigidaire».
Motores de aceite crudo «Avanc».
Motores eléctricos «Asea» de fabricación sueca
Tuberías belgas de hierro galvanizado y negras para conducciones.
Máquinas para trabajar madera de fabricación belga.
Aparatos de alumbrado de gas «Gazoci».

PARADA DE AUTOMOVILES de E. GARAVITO

Servicio de autos nuevos para el interior y la plaza. También hay coche cerrado. Precios convencionales. Teléfono número 206.

CALZADOS

SENSACIONAL LIQUIDACION

Calzado para Caballero	a	12'00	Pesetas
“ “ Señora	a	7'00	“
“ “ Niño	a	4'00	“

San Juan Bautista núm. 1

Almacén de calzado

Fumadores!

Pedid en todas partes los acreditados cigarrillos
"Habana" y "Competidores"
De la afamada fábrica
LA LUCHA



Misterio aclarado

VAMOS muchos rostros alegres, denotando satisfacción, y no cesamos de preguntarnos: ¿qué es lo que ocurre? Extrañados de que todos los que vemos con cara de contento aspirar en el aroma de un cigarrillo, nos aventuramos a interrogar tímidamente a uno de aquellos seres dichosos. -- ¿Sabéis cual es la causa de nuestra alegría? -- Nos dijo: -- Ha llegado, ¡arómbrese usted! **LA REGENTA**, que con sus cigarrillos de aroma y paladar tan exquisito nos iras a todos locos. Sin esperar a más, corrimos, y en el primer establecimiento adquirimos una cajilla de **DEPORTIVOS**. ¡Por veinte céntimos nada más! ¡Qué insignificante cantidad por una cosa tan buena!

Fumadores, no perdáis la ocasión. Los cigarrillos **DEPORTIVOS** están a la venta en todos los sitios.

Depósito: Cruz Verde, 1

Banco Hispano-Americano

Sucursal de Santa Cruz de Tenerife
Calle del Doctor Comenge (antes San Francisco) números 6 y 8 (Instalación provisional)
Capital, 100.000.000 de Pesetas. -- Central, Madrid, Plaza de Canalejas núm. 1
Sucursales y Agencias: -- Alicante, Alcoy, Albacete, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Cádiz, Caceres, Cádiz, Calatayud, Cartagena, Córdoba, Coruña, Egea de los Caballeros, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Játiva, Jerez, Linares, Las Palmas, Logroño, Mahón, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Soría, Tarrasa, Tudela, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafraña del Panadés y Zaragoza.
El Banco Hispano Americano realiza toda clase de operaciones de Cambio, Bolsa y Banca en condiciones muy ventajosas. La sucursal de Tenerife continúa las operaciones de Banca de los señores Nicolás Dehesa y compañía, que eran a su vez sucesores de los señores Miller, Wolfson y Co. Limited.

Horas de despacho: de 9 a 12 y de 2 a 4

Atención! Baratísimo!

Se vende una acción de agua de «Los Huecos», término municipal de Arufe. -- Para informes: don Efraim Alberto Ruiz, Plaza del Teatro número 5.

"COSTUMBRES CANARIAS"
Esta notable obra de don Isaac Viera, editada por la Casa Renacimiento, de Madrid, se halla de venta en la Librería de A. Delgado Yumár, calle de San Francisco, 2.

SANATORIO

Plaza 25 de Julio, número 4

Director: J. Rodríguez López
Cirujano General

Especialista con títulos de las facultades de París, Londres y Hamburgo en enfermedades de la matriz, aparato digestivo, radiología, gargarías, nariz, oídos y ojos.
Se practican toda clase de operaciones

CONSULTAS DE MEDICINA GENERAL. -- Gabinete Radiológico con los tres aparatos de RAYOS X más modernos conocidos actualmente. EL NEO SYMMETRIE para Radioterapia profunda y curación del cáncer. EL CONTACTO GIRATORIO DE SIEMENS para Radioterapia superficial y Radiografías. EL PERFECT DE GAFFRE para Radioterapia superficial y radioscopia.

Curación por Radioterapia sin operar de las enfermedades de la matriz: cáncer, tu necrosis, trastornos de la menstruación, anexitis, etc. Tratamiento de la hipertrofia de la próstata, reumatismo, osteomas, escrófulas, supuraciones crónicas del oído, boletos, enfermedades de la piel, supuraciones de los huesos, parálisis y neuralgias, etc., etc.

Aparato de Diatermia, corrientes eléctricas de todas clases, masaje vibratorio, baños de luz, baños eléctricos, alta frecuencia, etc. Lámpara de cuarzo para raquitismo, anemia, clorosis, etc., etc.

Este Sanatorio montado con todos los adelantos modernos se halla situado en uno de los sitios más centricos y pintorescos de la población.
Se admiten toda clase de enfermos de cirugía y medicina no contagiosos. -- Inyecciones de 914.
Horas de consulta: todos los días de 11 a 7, excepto los festivos

A usted le interesa leer esto, porque la verdad en todo caso, siempre resplandeca.

No le quede duda, convéngase por usted mismo. Cada uno debe consumir lo mejor, porque lo bueno es agradable y nos proporciona algo de la poca alegría que puede disfrutarse en el mundo.

Si usted pregunta al agente de Aduanas don Ernesto Guimerá, éste podrá decirle que los mejores tabacos que se importan en Tenerife, en muy grandes cantidades, son para la Fábrica «La Belleza».

Si se dirige usted a los representantes de casas exportadoras de tabaco, le confirmarán que cada vez que existe un lote de superior calidad, lo mandan siempre a «La Belleza», porque saben que esta fábrica paga siempre los más altos precios.

¿Por qué, entonces, fuma usted otro cigarrillo que los de tan celebrada fábrica?

Fumando usted los cigarrillos de «La Belleza» favorece una industria perfeccionada que ha alcanzado bastante renombre en los mercados extranjeros.

Así, si es usted buen patriota, debe favorecer a lo que da renombre a la industria de tabacos canarios.

Cientos de cartas pidiendo muestras en las que todos los clientes del Extranjero felicitan a «La Belleza» por sus esmeradas labores.

AVANTE

Es el mejor cigarrillo que se fuma. Pruébelo usted y se convencerá, en cajetillas de cartón a para 10 céntimos. Fábrica: **IMELDO SERIS**, 25.

Antonio Rodríguez Reyes
COMERCIANTE

Importador de artículos nacionales y extranjeros. Gran surtido de viveres, ferretería, coza, quincalla, aceite de todas clases y varios artículos más. Especialidad en perfumerías españolas y extranjeras y en géneros de punto.

Donde más barato se compra; se vende toda clase de artículos son un diez o un 15 por 100 menos que en otra parte.

Agencias exclusivas, etc., etc. -- Almacenes y despachos: Crucijada, 74 Ciudad del Para Palms (Casillas).

ATENCION

Persona de reconocida competencia, se ofrece para dar clases de Gramática, Aritmética y Caligrafía, en el domicilio de los interesados, o en el suyo propio.

Para informes diríjanse a Eilas Miñuel, Santa Rosalía, 35.

Se venden casas, solares y fincas en sitio céntrico de esta ciudad.
Informarán Alfonso XIII, 46 (Lotaría)

Fabrica de gas

GRAN REBAJA DE PRECIOS PARA COK Y ALQUITRAN

Cok, quintal 46 kilogramos en fábrica, Pesetas 6'00
Cok, quintal 46 kilogramos servido a domicilio, Pesetas 7'00
Cok, tonelada 1.000 kilogramos en fábrica, Pesetas 120'00

El COK que ofrecemos al público es de primera calidad, fabricado de la mejor hulla inglesa y americana y es el mejor sustituto para el carbón vegetal y mineral empleado en cocinas, hornos de planchar y antea para motores de gas pobre. Propio para fundiciones.

Repatriados en Santa Cruz: Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Alquitran kilo suelto, Ptas. 0'50
Alquitran tonelada 1.000 kilogramos, Ptas. 100'00

El alquitran es el mejor sustituto de pinturas para embarcaciones, aislante para maderas o hierros empotrados o expuestos a la intemperie, facilitado en cañes y caninos.

Clinica de enfermedades de los ojos

DEL **DR. R. MORALES RUIZ**

Médico oculista de las Facultades y Hospitales de París y Berlín.

Medicina ocular. -- Examen bacteriológico de secreciones conjuntivales, líquidos intra-oculares, tumores, Microscopio del ojo vivo (Microscopia conesa, lámpara de hendidura), Dióptico de cuerpos extraños, (Sideroscopia) (Gra y electro-imán Volk mann). Fotografías de fondo de ojo (Gran Oftalmoscopio de Galstrand) Electroterapia ocular en todas sus modalidades. Tuberculodiagnóstico, Tuberculoterapia. Inyecciones intravideas de Nosalvarsan, etcétera, etcétera.

Cirujía ocular. -- Operaciones de cataratas, extirpación de tumores, fistulas lacrimales, curación radical, corrección de estrabismo, tatuajes de la córnea, etcétera, etcétera.

Graduación de la vista por métodos objetivos perfectos

Protesis ocular. -- Ojos artificiales, gran surtido. Se encarga bajo moldes y fotografías. Esta Clínica, como las principales del Extranjero, está dotada de material modernísimo. -- Se habla francés y alemán.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 de la tarde. -- Claval, 11. -- Teléfono núm. 660

CLÍNICA OPERATORIA

DIRECTOR: **A. CAPOTE RODRÍGUEZ**

Rambía 11 de Febrero

Esta clínica, construida especialmente en uno de los lugares más sanos y pintorescos de esta capital, posee un material moderno completísimo para toda clase de diagnósticos y tratamientos.

Medicina y Cirujía General. -- **RAYOS X** -- Radioterapia y Tratamiento Eléctrico

CONSULTAS DE 10 A 1 Y DE 4 A 6
TELÉFONOS | Clínicas: 9 duplicada.
Despacho del Director: 5 duplicado.

Máquinas de escribir ROYAL

Estas máquinas están consideradas entre las mejores por su calidad, precio, etc. Nuevo modelo silencioso acaba de llegar junto con modelos de tipo corriente.

Felipe P. Ravina
ALFONSO XIII, número 16, entresuelo.

The London Assurance

Compañía de Seguros de Londres. -- Fundada en el año 1720. -- Capital suscrito, Reservas y Garantías en 31 de Diciembre de 1917: L. 7.393.667.

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosión. Está autorizada esta compañía para operar en España por R. O. de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la Ley de Seguros. Agente, Matías Molowny Pérez. -- Apoderado, Andrés Molowny Pérez.

El domicilio, Doctor Comenge, 21. -- Teléfono, 62. -- Santa Cruz de Tenerife.

BODEGAS BILBAINAS S. A.

Vinos finos de la Rioja
Gran Cognac FARO
Vinos de Alicante en bocoyes

AGENTE: **EDMUND CAULFIELD.**

Clinica de Enfermedades de Ojos

a cargo de **DR. DEMETRIO POVEDA**

Ex-interno del Hospital General y Facultad de Medicina de Madrid; Ex-alumno del Instituto Otitánico y Ex-Oftalmólogo Municipal de Alicante.

Donada de todos los aparatos modernos para el diagnóstico y tratamiento de dichas enfermedades y para la graduación científica de la vista.

HORAS DE CONSULTA:
General. De 10 a 1
Refracción (Graduación de vista) De 3 a 5
Alfonso XIII, 87 (antes Castillo) -- Altos de Vandewalle

LO MEJOR QUE SE PUMA

	Pesetas
Brisas de Morales Clavijo.	0'20
Pensamiento	0'10
Argelinos	0'25
FUERTE	
	Pesetas
El «Cigarrillo»	0'25
23, hebra limpia, fina calidad	0'25
Iniciada en fecha histórica	

Pruebe usted...

Depósito:—Imeldo Seris, 121.
Teléfono 35

Los Cambulloneros

ATENCION
Carbón de brezo, de superior calidad. Mantequilla australiana en barras. Jamones. Dulces en latas de todas clases, etc., etc.
Candelaria 24: Teléfono 277

Café Central, de José Robles, Cruz Verde, 14

Especialidad en vinos, cervezas y licorosos. Comensales económicos. Magnífico local. Comedores reservados, etc., etc.
Se garantiza el más esmerado servicio.—No confundirse. Cruz Verde 14

Empresa de coches de plaza

Se presta servicio de noche avisando con anticipación. Precios especiales para bodas bautizos y viajes al interior.
Teléfonos Parada núm. 11 Cochera, núm. 506

«Colegio Añaza»

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Clase en sus distintos grados, Elemental, Superior y de Párulos. Estudios del Bachillerato, Comercio y Magisterio.
Horas de clase de 9 a 12 y de 2 a 5.
GALLE DE SAN LUCAS, 55

IMPRENTA GARCÍA CRUZ

SAN JOSE, 36
SANTA CRUZ DE TENERIFE

No hay que olvidar que en los talleres de esta casa, se hacen con la acostumbrada actividad y esmero que tiene acreditado toda clase de trabajos tipográficos

Además hay siempre en existencia, para servirlos en el momento, impresos para Listas de jornales; Recibos para el cobro de alquileres de casas; Vales; Hojas de mercancías libres de derechos; Estados de consumos; Fes de vida; Recibos de participaciones de Lotería y otros varios impresos.

Los papeles que esta casa emplea en los trabajos son todos de la mejor calidad. Hay en existencia una variada colección de papeles para cartas comerciales y otra de sobres de todos los precios y calidades.

Se imprimen tarjetas.—Se hacen facturas y cartas comerciales. Se timbran sobres y papeles para cartas. Se hacen libros de entradas y salidas de los depósitos de consumos. Esquemas.

Recordatorios de aniversarios. Recibos de cobros de cantidades. Sobres. Estados del movimiento de los depósitos de consumo. Toda clase de modelación para los centros oficiales.

La leche condensada y la mantequilla



P. F. ESBENSEN

por ser las más selectas, son las más solicitadas por el público.



Pidanse siempre estas marcas.

Consultorio Médico - Quirúrgico

Dr. Alvaro del Río y González
Médico del Hospital Civil

Consultas de 2 a 5. Doctor Allart, 42. Teléfono número 117

YEOWARD LINE
SALIDAS DE SEPTIEMBRE PARA LIVERPOOL

Día 6, vapor *Ardeola*
Día 13, vapor *Aguila*
Día 20, vapor *Alonara*
Día 27, vapor *Avoceta*

Estos vapores tienen a su disposición para fríos y reunen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en 1ª clase para Liverpool.
Tarifas de fletes y otros informes, pueden obtenerse de su consignatario, Richard J. Yeoward, sucesor de Yeoward Brothers, Marina 43.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de La Palma, Gomera y Norte de Tenerife, por los vapores

Sancho II y Santa Ursula

Para informes: Marina 49.—Teléfonos 529 y 514.

Línea de Vapores Fruteros
FRED. OLSEN & Co.

SERVICIO A LONDRES

Salidas del mes de Octubre
El magnífico vapor *Solférino*, el día 1 para LONDRES.

SERVICIO A FRANCIA

Salidas del mes de Octubre
El magnífico vapor *San Lúcar*, el día 4 para DIEPPE.
Para más informes, diríjase a las oficinas de Alvaro Rodríguez López, Marina 49.—Santa Cruz de Tenerife.

Clínica Costa
e Instituto de Terapéutica Física

Viera y Clavijo, núm. 52

Cirujía general

Operaciones de cráneo, pecho, abdominales, apendicitis, hernia, estómago e intestinos, tumores del vientre, vías urinarias, huesos, etc.

Oftalmología

Graduación científica de la vista y toda clase de operaciones de los ojos, catarata, fistulas lagrimales, etc.

Ginecología

Tumores de matriz, prolapso, etc.

Partos

Servicio especial de parteras. Asistencia en departamentos propios.

Medicina general

Enfermedades de la sangre, pecho, aparato digestivo, corazón, etc.
Tratamiento especial de la blenorragia aguda y de la sífilis por el método intensivo.

Inyecciones 606

Alemán y Francés

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines tiene exteriores todas las habitaciones desunadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asepticas y servicio de cirugía modelos, además de todos los elementos necesarios para hacer curas de régimen y cocina dietética.
No se admiten enfermos mentales ni infecciones contagiosas.
Electricidad médica en todas sus formas para el tratamiento de distintas enfermedades.
Corrientes galvánica, farádica, de Wewald ondulatoria, sinusoidal.

Electricidad estática. Baño y ducha eléctricos. Franklinización. Herizmas. Corrientes inducidas de Morton. Corrientes de Ireduc. Alta frecuencia. Lecho condensador. Gran solenoide. Luz ultravioleta. Termopenetración (Diatermia) y Electrocoagulación. Aire caliente médico y quirúrgico. Baños hidroeléctricos y de luz.

Rayos X

Aparato King, último modelo de la casa Vappier, el más perfeccionado y de gran potencia para el tratamiento del cáncer y tumores malignos de la piel, hemorragias y tumores de la matriz, metropatías, cáncer del pecho, etc.
Exploración detallada del aparato respiratorio, circulatorio y digestivo.
Radiografías instantáneas.
Gran APARATO BERGUNIE para el tratamiento de la OBESIDAD.

Aplicación de estas distintas modalidades de la energía eléctrica para el tratamiento de atrofías y dolores musculares, lumbago, torticolis, parálisis infantil, Polineuritis, Neuralgia facial, intercostal, ciática del ovario, Histerismo, Contracturas, Neurastenia, Tics, Calambres, Reumatismo, Anquilosis, Adguionias, Ulceras varicosas, Arterioesclerosis, Vómitos nerviosos, Estreñimiento crónico, Aclusión intestinal, Hemorroides, Fisura de ano, Prurito anal, Incontinencia de orina, Dolores menstruales.
Tratamiento especial de la Blenorragia crónica y sus complicaciones. Orquitis, Orquiepidimitis, etc.
Personal técnico.—Se ha dividido la asistencia de los enfermos por especialidades y existe servicio permanente de enfermeras inglesas con diploma del Hospital de Santa Bárbara de Londres y del Centro Tocológico de Inglaterra.

Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 4 a 6.
Gratis para los pobres, todos los días de 6 a 7.

Tintorería «París»
DE ALFREDO RIVAS SMITH

Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aprestos y quinta-manchar NEGRO ESPECIAL PARA LINDOS
Direccion: Alfonso XIII, 44 y 46 frente al almacén de EL PROGRESO

Hispania. Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo
Con primas muy económicas asegura: Accidentes del Trabajo; Accidentes individuales; individual y por agrupación; Accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar; Responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria; Tripulaciones de buques y DETENIMIENTO DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES.
Agente en Sta. Cruz de Tenerife, a Juan F. Schwartz, Sabino F. Arthelot, 13

Banco Vitalicio de España
Compañía Anónima de Seguros

	Pesetas
Capital suscrito	15.000.000'00
Capital desembolsado	4.500.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1922, comprendidos los recargos.	116.511.186'21
Pagado a los asegurados hasta 31 Diciembre 1922	108.152.655'09

Esta sociedad se dedica especialmente a construir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, renas vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.
Representaciones en toda España.
Domicilio social: Rambla de Cataluña, 18 y Cortes, 603.—BARCELONA.
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros.
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse a don Emilio Mandillo, calle de Teobaldo Power, 22.
Delegados.—En Santa Cruz de Tenerife, Señores Viuda e Hijos de Aureliano Yanes.—En San Palmar, Señores Elías de Yanes Rodríguez y Hermanos.

Compañía Transmediterránea

El magnífico vapor correo **Villarreal** saldrá de este puerto, para los de **Casablanca y Barcelona** el día 30 de septiembre, admitiendo pasajeros, carga general y de frutos.

El magnífico y rápido vapor frutero **J. J. Sister** saldrá de este puerto, para los de **Cádiz y Sevilla**

el día 1 del próximo mes de Octubre, admitiendo pasajeros, carga general y frutos, en las inmejorables condiciones que esta compañía tiene acreditadas en su ya dilatado servicio.
Para la adquisición de pasajes e informes sobre los mismos dirigirse a la delegación de esta compañía, calle de la Cruz Verde, 24.
Para despacho de carga y cuanto con ella se relacione, a su agente en esta plaza Manuel Cruz Delgado, calle San José, 10.

Deje V. de usar bragueros!



Retrato de G. E. Brooks quien ha estado curando la quebradura o hernia por 30 años a hombres, mujeres y niños. Mi aparato no es un braguero, son cojines de aire, son la última palabra de la Ciencia. No molestan, permiten toda clase de deportes, son lavables, no se rompen. Se hacen para su medida con la garantía de satisfacción, o le devolveré su dinero.
Si usted sufre de hernia, escribame hoy, para mi libro ilustrado GRATIS, o pase por la casa de mi representante, Mr. John Nettleton (masajista inglés), Jesús Nazareno, 4.—Santa Cruz de Tenerife.
NOTA.—Mr. Nettleton es especialista en curación de callos, ojos de gallos y todas las enfermedades de uñas y pies.—Masse y corrientes eléctricas

Exploración detallada del aparato respiratorio, circulatorio y digestivo.
Radiografías instantáneas.
Gran APARATO BERGUNIE para el tratamiento de la OBESIDAD.
Aplicación de estas distintas modalidades de la energía eléctrica para el tratamiento de atrofías y dolores musculares, lumbago, torticolis, parálisis infantil, Polineuritis, Neuralgia facial, intercostal, ciática del ovario, Histerismo, Contracturas, Neurastenia, Tics, Calambres, Reumatismo, Anquilosis, Adguionias, Ulceras varicosas, Arterioesclerosis, Vómitos nerviosos, Estreñimiento crónico, Aclusión intestinal, Hemorroides, Fisura de ano, Prurito anal, Incontinencia de orina, Dolores menstruales.
Tratamiento especial de la Blenorragia crónica y sus complicaciones. Orquitis, Orquiepidimitis, etc.
Personal técnico.—Se ha dividido la asistencia de los enfermos por especialidades y existe servicio permanente de enfermeras inglesas con diploma del Hospital de Santa Bárbara de Londres y del Centro Tocológico de Inglaterra.



DIABETES
Curación radical sin necesidad de régimen alimenticio
CURA VEGETAL N.º 1
DEL ABATE HAMON
Suprime las causas de la Diabetes regenerando el órgano enfermo que es el hígado y poniéndolo en condiciones de llenar sus funciones naturales.
Pida folleto explicativo gratis a LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS
Barcelona Rda. S. Pedro, 11
Tenerife, Alfonso XIII, 18

Ya están a la venta las **listas de jornales** en la Imprenta García Cruz, San José, 36

Sobres comerciales de venta en la Imprenta García Cruz

Papel de periódico

de la misma clase y tamaño de EL PROGRESO, se vende por resmas en la Imprenta de este diario calle San José, 36

A los consumidores de carbón Cok y vegetal

El almacén de ultramarinos **MI BODEGA**, tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela y al público en general, el acreditado carbón de brezo y de cok, que con tanto desvelo ha procurado siempre esta casa, consiguiendo las mejores calidades de este artículo, para que sus clientes puedan estar conformes y no dejen nunca de comprarlo en esta casa.
A la inmejorable clase de carbón, le secunda el buen servicio a domicilio que tiene establecido, pues al recibir el aviso del cliente, se sirve con la mayor prontitud. Los precios son siempre a la altura de la mayor competencia.
No confundirse: MI BODEGA, frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.
Teléfono número 96

Novelas de emoción y de misterio

A 1 peseta
Estilo de cartas.
Oráculo de Napoleón.
Libro de los sueños.
El lunar rojo.
Celia.
Roberto y Arturo.
La piel de león.
La gaviota.
La mujer de Rómulo Wizar.
La mujer capitán.
Las pesadillas.
El conde Kostia.
Rolando.
El fantasma.
Historia de una conciencia.
El misterio de la calle de Harley.
Agencia matrimonial.
De venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Sacos vacíos

se venden en grandes y pequeñas partidas. Los hay nuevos y usados.
Maximiliano Díaz Navarro.
Rehenencia Alfonso 22.

Casa Metzger (S. A.)

ANTES EDMUNDO Y JOSE METZGER (CASA SUIZA)
Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Bilbao

Proyectos de industrias e instalaciones completas para fábricas. Laboratorios para industrias químicas y farmacéuticas. Trabajos en fundición, calderaria y construcción de máquinas. Trabajos en vidrio.

Toda clase de maquinarias y herramientas para obras y construcciones. Nosotros establecemos proyectos y suministramos aparatos. Toda industria química está comprendida en nuestro campo de acción.

Aparatos portátiles sobre bastidor de ruedas o bastidor trineo para la perforación de galerías por aire comprimido. Tuberias de hierro, acero, y goma para la conducción de aguas con y sin presión, de la mejor calidad. Productos hidrófugos «Castor» y «Polilux» para secar e impermeabilizar el cemento. Pabellones «Doecker» para viviendas, escuelas, almacenes, garajes, hospitales, etc. completamente higiénicos. Aparatos para Lechería, Veterinaria, Carnicería, Vinicultura, Limpieza pública, Laboratorio, Industrias, Construcciones, Electromedicina y Cirujía. Máquinas para lavar, escurrir, planchar y secar ropas. Equipos para desinfección y desratización de buques. Estaciones de despojamiento. Instalaciones completas de centros de desinfección. Material contra incendios. Hornos crematorios. Instalaciones completas de mataderos. Apósitos, vendajes de todas clases. Artículos de goma y cristal médico-farmacéuticos. Accesorios de farmacia. Ortopedia. Instrumental quirúrgico para todas las especialidades, de las mejores y más famosas marcas Alemanas, Francesas, Inglesas, y Norteamericanas. Instalaciones completas de salas de operaciones, Clínicas, Enfermerías, Hospitales, Casas de Socorro, etc. en todos los precios. Autoclaves de todos tamaños y modelos.

REPRESENTANTE PARA ESTE ARCHIPIÉLAGO:
MANUEL DIAZ
GALLE DE CANDELA, 10. SANTA CRUZ DE TENERIFE
Teléfono, 654

Fes de vida se venden en la Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.